

JOHN
SCALZI

SCHICKSAL

DAS IMPERIUM DER STRÖME



| TOR

ROMAN

John Scalzi

Schicksal - Das Imperium der Ströme

3

Roman

Aus dem Amerikanischen von Bernhard Kempen

❀ | E-BOOKS

Inhalt

- [Widmung]
- Prolog
- Erster Teil
 - 1
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6
 - 7
- Zweiter Teil
 - 8
 - 9
 - 10
 - 11
 - 12
 - 13
 - 14
 - 15
 - 16
 - 17
 - 18
 - 19
- Dritter Teil
 - 20
 - 21
 - 22
 - 23
 - 24
- Epilog
- Danksagung

*Für die Frauen, die genug von dem Mist haben, den
andere Leute verzapfen*

Prolog

Das Komische war, dass Ghreni Nohamapetan, der amtierende Herzog von Ende, die Boden-Luft-Rakete, die in seinen Flugleiter krachte, eine Sekunde vor dem Einschlag tatsächlich *sah*.

Er hatte sich mit Blaine Turnin unterhalten, seinem Verteidigungsminister, der im Nachhinein betrachtet doch nicht so gut in diesem Job war, und zwar über das bevorstehende Geheimtreffen mit einer Rebellengruppe, die versprochen hatte, sich im derzeitigen Bürgerkrieg auf die Seite des Herzogs zu schlagen. Als Ghreni sich Turnin zuwandte, um ihm etwas zu sagen, bemerkte er aus dem Augenwinkel einen Lichtblitz, der seinen Blick zur dicken Scheibe des Bullauges lenkte, wo die bereits erwähnte Boden-Luft-Rakete mit einem Mal das Sichtfeld beherrschte.

Ich glaube, das ist eine Rakete, wollte Ghreni in diesem Moment bemerken, doch er kam nur dazu, »I...« zu sagen, tatsächlich nur das allererste Phonem jenes sehr kurzen Wortes, bevor die Rakete in den Flugleiter schlug und alles – offen gesagt – total im Arsch war.

Im folgenden Sekundenbruchteil, während der Flugleiter plötzlich um mehrere Achsen trudelte und sich der unangeschnallte Blaine Turnin in einen überraschten

Fleischball verwandelte, der zwischen den Wänden der Passagierkabine des Flugleiters hin und her geworfen wurde, formulierte Ghreni Nohamapetan, der amtierende Herzog von Ende, verschiedene gleichzeitige Gedanken, die weniger von seinem Gehirn verarbeitet wurden, sondern eher komplett ausgebildet und sich überlagernd auftauchten, als hätten seine höheren kognitiven Funktionen entschieden, den ganzen Ballast abzuwerfen, damit er das alles später sortieren konnte, falls es ein »Später« gab, was in Anbetracht der Tatsache, dass Blaine Turnins Hals soeben auf beunruhigende Weise erschlafft war, zunehmend unwahrscheinlich wurde.

Vielleicht wäre es einfacher, diese Gedanken in prozentualen Anteilen entsprechend ihrer Anwesenheit in Ghrenis Bewusstseinstheater zu beschreiben.

Zunächst war da ein *Scheiße verfickte Scheiße Scheiße verfickt nochmal verfickte Höllenscheiße*, was ungefähr 89 % von Ghrenis Bewusstsein beanspruchte und durchaus verständlich war, da sein Flugleiter immer stärker rotierte und an Höhe verlor.

Ein ferner zweiter Gedanke, der vielleicht 5 % ausmachte, lautete: *Wie konnten die Rebellen davon wissen, wir haben dieses Treffen doch erst vor einer Stunde anberaumt, nicht einmal ich wusste, dass ich in diesem Gleiter sitzen würde, und wo zum Teufel bleibt eigentlich die Raketenabwehr, ich bin der Regierungschef eines ganzen Planeten, und hier tobt ein Bürgerkrieg, also sollte man meinen, dass meine Sicherheitsleute etwas mehr*

auf Zack wären. Das war in der Tat recht viel, um es in diesem Moment zu verarbeiten, so dass Ghrenis Gehirn entschied, vorläufig auf Antworten zu verzichten.

An dritter Stelle mit vielleicht 4,5 % von Ghrenis bewusster Aufmerksamkeit kam: *Ich glaube, ich brauche einen neuen Verteidigungsminister.* Insofern als Blaine Turnins Körper sich mittlerweile in einer Gestalt präsentierte, die sich nur als »hochgradig verdreht« beschreiben ließ, war dieser Gedanke vermutlich korrekt und bedurfte keiner weiteren Erwägung.

Womit nur noch der vierte Gedanke übrig blieb, der zwar nur den letzten winzigen Rest von Ghrenis Bewusstsein und kognitiver Energie beanspruchte, aber trotz allem ein Gedanke war, der ihm bereits zuvor und des Öfteren gekommen war – sogar so oft, dass sich behaupten ließ, er hätte ihn in vielerlei Hinsicht *definiert* und ihn zu dem Mann gemacht, der er heute war, nämlich ein Mann, der enormen Kräften ausgesetzt war, die sowohl gravitativer als auch zentrifugaler Natur waren. Und dieser Gedanke war:

Warum ich?

Und in der Tat – warum Ghreni Nohamapetan? Welche verhängnisvollen Umstände hatten ihn zu diesem Moment seines Lebens geführt, in dem er heftig ins Schleudern geriet, sowohl buchstäblich als auch existenziell, während er versuchte, sich nicht auf die mutmaßliche Leiche seines nunmehr allerhöchstwahrscheinlich ehemaligen Verteidigungsministers zu erbrechen?

Das war eine hochkomplexe Frage mit mehreren maßgeblichen Antworten.

- a. Er wurde geboren;
- b. In eine Adelsfamilie mit dem Ziel, über die Interdependenz zu herrschen, ein Imperium aus Sternensystemen, das seit ein Jahrtausend existiert hatte;
- c. Das zudem durch die Ströme verbunden war, einem Phänomen, das Ghreni nicht verstand, das aber dennoch als superschnelles Verbindungsnetz zwischen den Sternensystemen der Interdependenz fungierte;
- d. Das steuerlich und politisch vollständig von der Imperatox gelenkt wurde, die von Nabe aus herrschte, dem System, durch das nahezu jeder einzelne Strom letzten Endes führte;
- e. Zumindest, bis sich an irgendeinem Punkt in der nahen Zukunft eine große Verschiebung der Ströme ereignete, worauf fast jede Route durch Ende gehen würde, dem derzeit am wenigsten zugänglichen System der Interdependenz;
- f. Weshalb Ghrenis Schwester Nadashe wollte, dass ein Nohamapetan auf Ende den dort herrschenden Herzog stürzte, was sie jedoch nicht tun konnte, weil sie damit beschäftigt war, Rennered Wu zu heiraten, den nächsten Anwärter auf den imperialen Thron, und weil Ghrenis Bruder Amit die Geschäfte des Hauses Nohamapetan führte;

- g. Und deshalb, na gut, wie auch immer, musste es Ghreni sein;
- h. Der nach Ende ging und im Geheimen einen Bürgerkrieg entfachte, noch während er sich öffentlich mit dem bisherigen Herzog verbündete;
- i. Auf den er dann einen Mordanschlag verübte, worauf er die Schuld dem Grafen Claremont gab, von dem Ghreni vermutete, dass er lediglich der imperiale Steuerbeamte war;
- j. Worauf er zum amtierenden Herzog wurde, indem er versprach, den Bürgerkrieg zu beenden, wozu er durchaus imstande war, weil er schließlich derjenige gewesen war, der die Rebellen finanziert hatte;
- k. Doch dann stellte sich heraus, dass Graf Claremont außerdem ein Strom-Physiker war, dessen Forschungen ergaben, dass die Ströme kollabierten und sich nicht verschoben;
- l. Was sich als korrekt erwies, als der Strom zwischen Ende und Nabe, der einzige Strom, der aus dem Ende-System herausführte, kollabierte;
- m. Daraufhin bot der Graf im Geiste des Pragmatismus an, mit Ghreni zusammenzuarbeiten, um Ende auf die bevorstehende Isolation vorzubereiten, die durch den Zusammenbruch nicht nur der Ströme, sondern auch der Interdependenz verursacht wurde, deren Existenz auf den Strömen basierte;
- n. Ghreni nahm das Angebot des Grafen nicht an, und zwar aus, ääääähhhhh, *Gründen*, um stattdessen den

Grafen verschwinden zu lassen;

- o. Weswegen Vrenna Claremont stinksauer war, die Tochter und Erbin des Grafen, die dummerweise obendrein eine ehemalige Offizierin der Imperialen Marines war und sehr viele Verbündete hatte *und* alles über die Erforschung der Ströme durch ihren Vater wusste;
- p. Wovon sie dann allen Leuten *erzählte*;
- q. Die nun sauer waren, dass der neue amtierende Herzog sie über die ganze Sache mit dem »Kollaps der Ströme« im Ungewissen gelassen hatte;
- r. Weshalb es diesen neuen Bürgerkrieg gab;
- s. Gegen ihn;
- t. Der von *neuen* Rebellen ausgetragen wurde;
- u. Die Raketen auf seinen gottverdammten Flugleiter abfeuerten.

Zu seiner Verteidigung konnte Ghreni nur sagen, dass er nie darum gebeten hatte, geboren zu werden.

Was jedoch ein schwacher Trost war, als sein Flugleiter auf die Oberflächenstraßen von Endport krachte, die Hauptstadt von Ende, und sich mehrere Male überschlug, bis er völlig zum Stillstand kam.

Ghreni, der während der gesamten Bruchlandung die Augen geschlossen hatte, öffnete sie wieder und stellte fest, dass sein Flugleiter senkrecht stand. Blaine Turnins Leiche befand sich im Sitz ihm gegenüber, still, gefasst und ruhig, und sah überhaupt nicht danach aus, dass er in der letzten halben Minute wie eine Rumba-Rassel

durchgeschüttelt worden war. Nur Turnins Kopf neigte sich in einem Winkel, der vermuten ließ, dass die Knochen in seinem Hals die Konsistenz von zerkochter Pasta angenommen hatten und dass er nicht vielleicht nur ein kurzes und erholsames Nickerchen machte.

Zehn Sekunden später wurden die Türen von Ghrenis zertrümmertem Flugleiter aufgehebelt, und die Mitglieder seines Sicherheitstrupps – *deren Flugleiter anscheinend nicht einmal ansatzweise unter Beschuss genommen wurden, verdammt*, schrie es in Ghrenis Gedanken – lösten ihn aus den Sitzgurten und zerrten ihn grob aus dem Gefährt. Sie schleppten ihn zu einem zweiten Gleiter, der auf dem kürzesten Weg zum herzoglichen Palast zurückkehren würde. Als Ghreni ein letztes Mal auf das Wrack seines Gleiters blickte, sah er, wie Turnins Leiche zu Boden sackte und sich dort wie ein Teppich ausbreitete.

»Finden Sie es nicht verdächtig, dass keiner der anderen Flugleiter unter Beschuss genommen wurde?«, fragte Ghreni später in einem gesicherten Raum seines Palasts, der tief unter der Erde lag und angeblich wochen- oder gar monatelang Angriffen standhalten könnte, während er rastlos auf und ab ging. »Sämtliche Gefährte waren identisch. Wir hatten keinen Flugplan gemacht. Niemand wusste, dass wir zu diesem Zeitpunkt in der Luft sein würden. Und dennoch, *wumm*, traf die Rakete einen ganz bestimmten Gleiter, und zufällig war es meiner. Ich muss davon ausgehen, dass mein Sicherheitstrupp unterwandert

wurde. Ich muss davon ausgehen, dass sich Verräter in unserer Mitte befinden.«

Jamies, der Graf Claremont, seufzte in seinem Sessel, legte das Buch weg, in dem er gelesen hatte, und rieb sich die Augen. »Sie verstehen sicher, dass sich mein Mitgefühl für Ihre Misere in Grenzen hält«, sagte er zu Ghreni.

Dieser blieb unvermittelt stehen – ihm war bewusst geworden, wem er da eigentlich seine finsternen Verschwörungstheorien darlegte. »Ich weiß einfach nicht mehr, wem ich noch vertrauen kann«, sagte er.

»Mir vermutlich nicht«, gab Jamies zu bedenken.

»Aber *irre* ich mich?«, hakte Ghreni nach. »Sieht es nicht ganz danach aus, dass es einen Verräter in meiner Sicherheitsabteilung gibt?«

Jamies warf einen kurzen wehmütigen Blick auf sein Buch, und Ghreni bemerkte, dass es ein zerfledderter Band mit dem Titel *Der Graf von Monte Christo* war. Ghreni vermutete, dass es eine historische Biographie war, und fragte sich müßig, in welchem System Monte Christo liegen mochte. Dann sah er wieder den Grafen an.

»Nein, vermutlich irren Sie sich nicht«, sagte Jamies schließlich. »Wahrscheinlich haben Sie wirklich einen Verräter in Ihren Reihen. Mindestens einen. Vermutlich mehrere.«

»Aber *warum?*«

»Nun, es ist nur eine Hypothese, aber es könnte etwas mit der Tatsache zu tun haben, dass Sie ein Stümper sind, der durch Mordanschläge zum Herzog aufgestiegen ist und

seine Untertanen hinsichtlich des bevorstehenden Zusammenbruchs der Zivilisation belogen hat, weswegen Sie nebenbei bemerkt bis heute nichts unternommen haben, um diese Welt auf irgendeine sinnvolle Weise darauf vorzubereiten.«

»Niemand außer Ihnen weiß, dass ich den Herzog ermordet habe«, sagte Ghreni.

»Gut, dann bleibt nur noch ›ein Stümper, der seine Untertanen hinsichtlich des bevorstehenden Zusammenbruchs der Zivilisation belogen hat‹ und so weiter übrig.«

»Halten Sie mich wirklich für einen Stümper?«

Der Graf starrte Ghreni einen Moment lang an, bevor er fortfuhr. »Warum besuchen Sie mich immer wieder, Ghreni?«, fragte er.

»Wie meinen Sie das?«

»Ich meine, warum besuchen Sie mich immer wieder? Ich bin Ihr Gefangener und stelle in politischer Hinsicht eine Gefahr für Sie dar. Dass Sie mich gefangen nahmen und verschwinden ließen, ist einer der Hauptgründe, warum Sie in diesen Bürgerkrieg verwickelt sind. Wenn Sie klug wären ... nun, wenn Sie klug wären, hätten Sie so gut wie *gar nichts* von den Sachen tun dürfen, die Sie getan haben. Aber was meine Person betrifft, nun ja, wenn Sie klug wären, hätten Sie Abstand halten und mich in aller Stille verrecken lassen sollen. Stattdessen kommen Sie alle paar Tage hierher, um mich zu besuchen.«

»Sie haben mir einmal Ihre Hilfe angeboten«, rief Ghreni ihm ins Gedächtnis.

»Das war, bevor Sie entschieden haben, es wäre das Beste für Sie, mich in ein tiefes Loch zu werfen«, konterte Jamies. »Ganz zu schweigen davon, dass Sie weiterhin *mir* die Schuld an einem Mord geben, den *Sie* begangen haben, und diesen Mordvorwurf dazu benutzen, meiner designierten Erbin alle Rechte zu entziehen. Wie läuft es übrigens damit? Meinen Sie, Vrenna hat sich irgendwie dadurch bremsen lassen, dass ihr die Titel und Ländereien aberkannt wurden?«

»Ich verstehe Ihre Tochter nicht.«

»Wie das?«

Ghreni deutete auf den Grafen Claremont. »Sie sind Wissenschaftler. Sie sind ... Sie haben nicht das Zeug zum *Rebellen*.«

»So war es einmal«, pflichtete der Graf ihm bei, »bis Sie mich zu einem Rebellen gemacht haben. Und was Vrenna betrifft - Sie haben nie ihre Mutter kennengelernt. Sonst würden Sie sie besser verstehen. Nicht dass es eine Rolle spielen würde, da genauso wie in meinem Fall *Sie* es waren, der sie zu einer Rebellin gemacht hat, sogar zu einer sehr erfolgreichen.«

»Ich glaube nicht, dass ich dem zustimmen würde.«

»Ja, natürlich, Sie haben recht, es war ein völlig *erfolgloser* Rebellenanführer, der es geschafft hat, Ihre Sicherheitsabteilung zu unterwandern, mindestens einen Verräter einzuschleusen, Ihre geheimen Reisepläne

auszuspionieren und eine Rakete genau auf Ihren Flugleiter und keinen anderen abzufeuern. Tut mir leid, dass ich da was durcheinandergebracht habe.« Der Graf beugte sich vor, um wieder nach seinem Buch zu greifen.

»Ich brauche jemanden, mit dem ich reden kann«, sagte Ghreni plötzlich.

Jamies warf dem (amtierenden) Herzog einen Blick zu. »Wie bitte?«

»Sie haben gefragt, warum ich Sie immer wieder besuche«, sagte Ghreni. »Ich brauche jemanden, mit dem ich reden kann.«

»Sie haben einen kompletten Regierungsapparat, mit dem Sie reden können«, gab Jamies zu bedenken.

»In dem es von Verrätern wimmelt.«

»Ich möchte Sie daran erinnern, dass ich eher nicht auf Ihrer Seite stehe.«

»Nein, aber« - Ghreni machte eine Handbewegung, die den Raum umfasste - »Sie können nirgendwohin.«

Der Graf hielt erneut inne, als würde er überlegen, wie er auf den Hinweis reagieren sollte, dass er ein Gefangener war, dann nahm er sein Buch in die Hand. »Vielleicht sollten Sie einfach zu einem Therapeuten gehen.«

»Ich brauche keinen Therapeuten.«

»Diesbezüglich würde ich mir, wenn ich Sie wäre, eine zweite Meinung einholen.«

»Ich werde darüber nachdenken.«

»Haben Sie nicht wenigstens *Freunde*, Ghreni? Selbst wenn es falsche sein sollten?«

Ghreni öffnete den Mund, um etwas zu erwideren, doch dann schwieg er.

Jamies, das aufgeschlagene Buch in den Händen, musterte Ghreni aufmerksam. »Ich bitte Sie, mein widerrechtlicher Herzog«, sagte er. »Früher habe ich Sie mit großem Gefolge erlebt, in den Tagen, als Sie noch der Berater des Herzogs waren. Eine ganze Horde von Schwätzern und Schmeichlern. Sie konnten mit den Besten schwätzen und schmeicheln. Nachdem Sie jetzt der Herzog sind, sollten Sie die Möglichkeit haben, sich Ihre Anhänger sorgfältig auszusuchen.«

»Ich habe Freunde«, beteuerte Ghreni.

»In der Tat.« Der Graf hob sein Buch. »Dann sollten Sie vielleicht diese Freunde belästigen.«

»Aber Sie wollen nichts von mir.«

Das wurde mit einer hochgezogenen Augenbraue quittiert. »Eigentlich will ich von Ihnen, dass Sie Ihren Titel ablegen und mich nach Hause gehen lassen.«

»Das habe ich nicht gemeint.«

»Das ist mir klar«, erwiderte Jamies trocken. »Ich wollte Sie nur darauf hinweisen, dass Ihre Einschätzung unzutreffend ist. Ansonsten will ich tatsächlich nichts von Ihnen.«

Ghreni breitete die Hände aus. »Was bedeutet, dass ich mit Ihnen reden kann.«

»Ich plädiere weiterhin für den Therapeuten.«

»Sie könnten mir trotzdem helfen«, sagte Ghreni.

»Helfen Sie mir bei den Vorbereitungen auf das, was als

Nächstes mit dem Strom geschieht.«

»Sie meinen, obwohl ich Ihr Gefangener bin und Sie in einem Bürgerkrieg gegen meine Tochter kämpfen, die Sie sofort töten würden, sobald sich Ihnen die Gelegenheit dazu bietet.«

»Sie hat gerade versucht, *mich* zu töten.«

»Wenn Sie versuchen, einen Bürgerkrieg auf ›Aber sie hat angefangen!‹ zu reduzieren, erfüllt mich das keineswegs mit Vertrauen«, sagte Jamies. »Davon abgesehen ist es bereits zu spät. Der Moment, in dem ich Ihnen hätte helfen können, liegt Monate zurück, als ich Ihnen ein entsprechendes Angebot machte, obwohl Sie den Herzog ermordet und mir die Schuld daran gegeben hatten. Damit klarzukommen wäre nicht angenehm gewesen, aber man hätte es umschiffen können. Doch dieser Bürgerkrieg ist etwas, das Sie oder ich nicht mehr umschiffen können. Sie haben zu viele Leute verärgert, die geneigt waren, zu Ihren Feinden zu werden, und zu viele von den Leuten, die vielleicht geneigt waren, Freunde von Ihnen zu werden. Selbst wenn Sie mich jetzt aus dem Hut zaubern würden und selbst wenn ich geneigt wäre, Ihnen zu helfen, würde nach dieser langen Zeit niemand mehr glauben, dass ich nicht unter Zwang handeln würde. Und selbst wenn Vrenna es glauben und die Seite wechseln würde – was sie *nie* tun würde, nebenbei bemerkt –, würden die anderen einfach ohne sie weitermachen.«

»Was schlagen Sie also vor?«

»Ich glaube, ich erwähnte bereits, dass Sie zurücktreten und mich gehen lassen sollten.«

»Davon abgesehen.«

»Dann würde ich vorschlagen, dass Sie an einem Fluchtplan und einer falschen Identität arbeiten«, sagte Jamies. »Weil ich vermute, dass Ihre noch verbleibende Zeit als Herzog kurz und gewaltsam sein wird. Sie haben bereits Verräter in Ihren Reihen. Sofern Sie nicht schnell neue Freunde finden, sind Sie erledigt.« Endlich widmete sich der Graf wieder seinem Buch.

»Zum letzten Mal, Euer Gnaden, die Imperialen Marines lassen sich nicht in einen innenpolitischen Konflikt verwickeln«, sagte Sir Ontain Mount zu Ghreni, nachdem der (amtierende) Herzog den imperialen Bürokraten von der Raumstation herbeordert hatte, wo er und zufällig auch die Imperialen Marines, die Ghreni brauchte, stationiert waren. Mount und Ghreni tranken Tee im Büro des (amtierenden) Herzogs, das fast genauso eingerichtet war wie zu der Zeit, als der vorherige Herzog es benutzt hatte, weil Ghreni sich nicht die Mühe gemacht hatte, das Mobiliar auszutauschen. »Ich muss Sie nicht daran erinnern, dass die derzeitige imperiale Politik vorschreibt, dass die Marines ausschließlich zur Verteidigung des interstellaren Handels eingesetzt werden dürfen sowie für Aktionen, die auf imperialer Ebene beschlossen werden. Das heißt, direkt von der Imperatox.«

»Es gibt keinen interstellaren Handel«, sagte Ghreni, »und keine Möglichkeit, die Imperatox wegen irgendwelcher Aktionen zu kontaktieren. Ihre Marines sitzen untätig herum.«

»Die Ströme, die ins System führen, sind vorläufig aktiv, also treffen weiterhin Handelslieferungen ein, und die Imperatox könnte weiterhin Befehle übermitteln«, sagte Mount ausdruckslos. »Und was den letzteren Teil betrifft, Sir, die Imperialen Marines mischen sich nicht in innenpolitische Konflikte ein, um ein bisschen zu *trainieren*. Wie dem auch sei, als ich mich einverstanden erklärte, dass Sie den Mantel des Herzogs von Ende in amtierender Funktion anlegen, ging ich davon aus, dass Sie den Bürgerkrieg hier auf dem Planeten beenden wollten.«

»Das habe ich getan!«

»Für ungefähr drei Wochen«, stellte Mount fest. »Man könnte behaupten, es wäre gar nicht das Ende eines Bürgerkriegs gewesen, sondern nur eine Atempause zwischen den Kampfhandlungen.« Er nahm einen Schluck von seinem Tee.

Ghreni knirschte mit den Zähnen, weil er verstand, dass Mount eigentlich gar nicht so begriffsstutzig war, wie er zu sein vorgab. Der imperiale Bürokrat wusste genau, dass die Akteure im aktuellen Bürgerkrieg sehr unterschiedlich waren und verschiedene Ziele verfolgten. Aber er war auch nicht daran interessiert, dass sich seine kostbaren Marines für Ghreni schmutzig machten. Das war Mounts nicht allzu

subtile Art, ihm zu sagen: *Sie haben sich in diese Scheiße hineingeritten, also finden Sie auch wieder heraus.*

»Dann gestatten Sie mir zumindest, mir einiges aus Ihrem Arsenal auszuborgen«, sagte Ghreni. »Zumal das vorhandene Material derzeit *unbenutzt* ist.«

»Ausborgen?« Mount glückste dezent in seinen Tee. »Mein lieber Herzog, man kann sich keine Patronen oder Raketen *ausborgen*. Sobald sie zum Einsatz kommen, sind sie verbraucht.«

»Ich werde bereitwillig für das bezahlen, was ich benötige.«

»Was ist mit der Waffenlieferung passiert, die Sie vor einigen Monaten von diesen Piraten konfisziert haben?«, fragte Mount. »Die Lieferung, die für den vorherigen Herzog gedacht war, dann aber abgefangen wurde? Ich war davon ausgegangen, dass Sie die Waffen aus den Pranken der perfiden Piraten befreit hatten.«

Ghreni gab sich erneut dem Zähneknirschen hin. Ihm war klar, dass Mount auch die Antwort auf diese Frage wusste, und er ärgerte sich zusätzlich über die spöttische Alliteration des Bürokraten. »Ein Teil dieser Lieferung wurde bei einem Angriff zerstört. Der Rest wurde von den derzeitigen Rebellen gestohlen.«

»Das ist bedauerlich. Auf dieser Lieferung scheint wirklich ein Fluch zu liegen.«

»Das sehe ich genauso«, sagte Ghreni und trank von seinem Tee, um einen Wutausbruch zu verhindern.

»Es ist möglich, dass die Rakete, die Sie getroffen hat, ein Teil dieser Lieferung war, Euer Gnaden.«

»Dieser Gedanke ist auch mir gekommen.«

»Es hätte eine gewisse Ironie.« Mount stellte seine Teetasse ab. »Es ist schade, dass Ihr Vorgänger nicht in der Lage war, seinen Bürgerkrieg zu beenden und Sie deshalb einige seiner Schwierigkeiten geerbt und vielleicht um ein paar eigene Schwierigkeiten ergänzt haben. Doch was für ihn galt, gilt nun auch für Sie. Die Imperialen Marines müssen sich in diesem Konflikt neutral verhalten. Ich bin davon überzeugt, dass Sie das verstehen.«

Die Tür zum Büro des (amtierenden) Herzogs wurde geöffnet, und eine Assistentin trat mit einem Tablet ein, das sie Ghreni vorlegte. »Eine Nachricht von hoher Priorität, Euer Gnaden«, sagte sie. »Verschlüsselt. Für Sie persönlich. Sie soll unmittelbar nach Empfang gelesen werden.«

»Etwas Ernstes?«, fragte Mount.

Ghreni blickte auf den sichtbaren Absender der Nachricht. »Familienangelegenheiten«, sagte er zu Mount. »Bitte entschuldigen Sie mich für einen Moment.«

»Selbstverständlich.« Mount griff nach seinem Tee.

Ghreni bestätigte seine biometrischen Daten, und die Textnachricht von seiner Schwester Nadashe wurde geöffnet.

Ghreni,

Wenn du dies liest, ist es auf dieser Seite schlecht gelaufen. Was es ist, kann ich dir nicht sagen, weil ich dies im Voraus geschrieben habe. Aber

was auch immer geschehen ist, ich habe den Ersatzplan in Kraft gesetzt. Der folgendermaßen aussieht: Ich schicke dir einen Truppentransporter, die *Prophecies of Rachela*. Sie ist schwer bewaffnet und mit 10000 Imperialen Marines bemannt. Der Kommandant und der größte Teil des Führungsstabs sind unsere Leute; diejenigen, die nicht dazugehören, werden die Reise vermutlich nicht überleben. Das Schiff dürfte kurz nach dieser Nachricht eintreffen.

Falls du deinen kleinen Bürgerkrieg auf Ende noch nicht erledigt hast, wird die *Rachela* dir beim Aufräumen helfen. Es wäre hilfreich, wenn du der Herzog von Ende wärst, wenn die *Rachela* eintrifft, und wenn nicht, wirst du es sein, nachdem die *Rachela* ihren Auftrag ausgeführt hat.

Danach wird der Kommandant der *Rachela* die Führung über die dortigen Imperialen Marines übernehmen, ob die derzeitige Führungsebene es gutheißt oder nicht. Dann werdet ihr beide die Kontrolle über die Strommündungen übernehmen und euch auf unsere Ankunft vorbereiten, die auf die eine oder andere Weise stattfinden wird.

Du hast eine Menge Arbeit vor dir, kleiner Bruder. Leg los.

Und verpatz es nicht.

Bis bald,

Nadashe

Ghreni konnte sich ein Grinsen nicht vergreifen und schloss die Nachricht, womit sie gelöscht wurde. Dann formulierte er das Tablet und machte es schließlich unbrauchbar, weil man nie zu vorsichtig sein konnte.

»Gute Nachrichten?«

»Wie bitte?«, sagte Ghreni zu Mount, während er das nunmehr inaktive Tablet auf den Tisch legte.

»Sie haben gelächelt«, sagte Mount. »Ich habe gefragt, ob Sie gute Nachrichten von zu Hause erhalten haben.«

»So könnte man es ausdrücken.«

»Gut«, sagte Mount. »Sie könnten ein paar gute Nachrichten gebrauchen, falls Sie mir diese Bemerkung gestatten.« Er trank von seinem Tee.

Ghreni stellte sich Sir Ontain Mount vor, wie er tot sein würde, nachdem die *Rachela* eingetroffen war, und lächelte erneut.

Und während er das tat, gingen ihm mehrere Gedanken durch den Kopf, diesmal jedoch der Reihe nach und nicht alle auf einmal. Diese Gedanken lauteten:

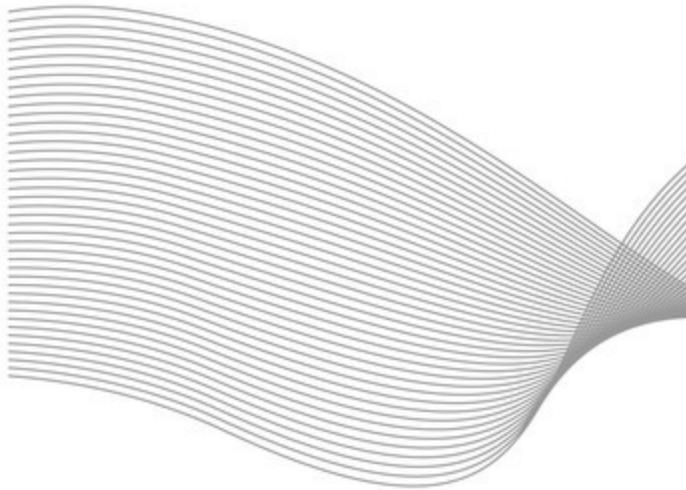
Verdammte Scheiße, ich bin gerettet!

Die Rachela sollte lieber verdammt schnell hier eintreffen!

Wie in aller Welt konnte es für Nadashe schlecht laufen?

Und schließlich:

Was zum Teufel geht da draußen eigentlich vor sich?



Erster Teil

1

»**Wir sollten uns darüber im Klaren sein**, was hier vor sich geht«, sagte Deran Wu. »Es ist das Ende der Zivilisation, wie wir sie kennen. Und das wird richtig gut fürs Geschäft sein.«

Im höchsten Stockwerk des Gildenhauses im großen Konferenzraum, der dem Verwaltungsrat des Hauses Wu vorbehalten war und wo Deran Wu am Ende des riesigen Tisches stand und seine Rede eröffnete, wurde Deran vom Verwaltungsrat des Hauses Wu angestarrt, als hätte er den

Anwesenden soeben einen kräftigen Furz ins Gesicht geblasen.

Kommt schon, dachte Deran, das war eine tolle Eröffnung!

Deran ließ sich nicht anmerken, dass er deswegen enttäuscht war. Dazu bestand keine Notwendigkeit. Zum ersten Mal während seiner Laufbahn im Haus Wu machte sich Deran keine allzu großen Sorgen, was die Mitglieder des Verwaltungsrats – allesamt Cousins und Cousinen unterschiedlichen Grades – über ihn oder seine Pläne oder seine markanten Sätze dachten. Der Grund dafür war, dass Deran jetzt der Hauptgeschäftsführer des Hauses Wu war.

Und nicht nur der Hauptgeschäftsführer. Diese Rolle hing bislang von der Duldung des Aufsichtsrats ab, dessen Meinung über *alles Mögliche* – von der Kompetenz des Hauptgeschäftsführers bis zur Frage, was als Mittagessen serviert werden sollte – sich bestenfalls als kontrovers beschreiben ließ. Deran Wus Funktion als Hauptgeschäftsführer hingegen war gegen jegliche Missbilligung seitens des Rats gefeit, da Jasin Wu, der vorige Hauptgeschäftsführer, einen Staatsstreich gegen die Imperatox angezettelt hatte. Die Imperatox glaubte nun verständlicherweise, dass dadurch der gesamte Verwaltungsrat des Hauses verdächtig war.

Zumindest lautete so der Vorwand.

Genauer gesagt hatte Deran Wu die Nichteinmischung des Rats in seine Arbeit als Hauptgeschäftsführer zur Bedingung dafür gemacht, dass er sämtliche Informationen

über besagten Staatsstreich weitergab, an dem er aktiv beteiligt gewesen war, bis hin zur Ermordung eines Hauptgeschäftsführers eines anderen Hauses und zum versuchten Mord an einem engen Freund der Imperatox, der Gerüchten zufolge ihr Geliebter gewesen war. Die Imperatox, die unter Zeitdruck stand und der jemand lieber war, den sie kannte, gab ihr Einverständnis.

Und nun fand die erste Zusammenkunft des vollständigen Verwaltungsrats des Hauses Wu mit Deran statt, der zuvor nie als Hauptgeschäftsführer zur Debatte gestanden hatte, doch nun die Geschäfte führte, ob es dem Rat gefiel oder nicht.

Während er dort stand, kam Deran in den Sinn, dass es den Leuten wahrscheinlich ganz und gar nicht gefiel. Was erklären könnte, warum seine Eröffnung so miserabel angekommen war.

»Warum sind wir hier?«, wurde von sehr weit unten am sehr langen Tisch gefragt, an dem die Direktoren des Hauses Wu saßen.

»Wie bitte?«, entgegnete Deran, während er sich umschaute, wer von seinen Verwandten gesprochen hatte.

Es war Tiegan Wu, die Leiterin der Handwaffenabteilung des Rüstungsunternehmens des Hauses Wu. »Ich frage: ›Warum sind wir hier?‹«, wiederholte sie. »Jetzt sind Sie der Diktator des Hauses Wu. Dies ist der Verwaltungsrat. Der *ehemalige* Verwaltungsrat, sollte ich wohl sagen. Jetzt ist er machtlos. Aus welchem Grund haben Sie uns hier zusammengerufen?«

»Außer um Ihrer Schadenfreude Ausdruck zu verleihen«, sagte Nichson Wu, der die Abteilung für automatisierte Sicherheitskonzepte leitete, womit bewaffnete Roboter gemeint waren.

»Ja, an den Aspekt der Schadenfreude hatte auch ich bereits gedacht«, bestätigte Tiegan und starrte Deran an.

»Meine lieben Cousins und Cousinen«, sagte Deran und gestikulierte auf eine Weise, von der er hoffte, dass sie beschwichtigend wirkte. »Ich möchte Sie daran erinnern, dass wir in außergewöhnlichen Zeiten leben. Jasin, unser ehemaliger Hauptgeschäftsführer, hat versucht, die Imperatox zu stürzen. Sie war nicht davon überzeugt, dass der Verwaltungsrat nicht in diesen versuchten Staatsstreich verwickelt war. Die Imperatox kennt Sie alle nicht so gut, wie ich Sie kenne.«

»Weiß die Imperatox, dass Sie absoluten Blödsinn erzählen?«, fragte Belment Wu, der für die Konstruktion von Kampfschiffen verantwortlich war. Belment war nie Derans größter Fan gewesen.

»Sie weiß, dass ich zumindest vertrauenswürdig bin«, erwiderte Deran. Damit handelte er sich ein verächtliches Schnaufen von Belment ein.

Proster Wu, der gleich rechts von Deran saß, räusperte sich. Proster war vielleicht die mächtigste Person im Raum, weil er unter anderem die gesamte Sicherheitsabteilung beaufsichtigte. Was bedeutete, dass er buchstäblich die meisten Waffen hatte. Im Haus Wu waren die Leiter der Sicherheitsabteilung traditionell keine Kandidaten für den

Posten des Hauptgeschäftsführers. Sie hatten das gar nicht nötig. Sie waren bereits die Macht hinter dem Thron. Als Proster sich räusperte, verstummt alle einschließlich Deran und blickten zu ihm auf.

»Deran«, sagte Proster, »wir wollen uns hier doch nicht gegenseitig die Zeit stehlen. Sie sind der Hauptgeschäftsführer, weil Sie Jasin verraten und die Imperatox erpresst haben, Ihnen diesen Job zu geben. Außerdem hat sie verfügt, dass Sie *uns alle*« - Proster nickte in die Runde - »aus den Entscheidungsprozessen innerhalb des Hauses Wu ausgeschlossen haben. Geschickt eingefädelt! Aber tun Sie nicht so, als wüssten *wir* das nicht oder als wüssten wir nicht, dass Sie genauso in diesen idiotischen Umsturzversuch verstrickt waren wie Jasin. Beleidigen Sie nicht unsere Intelligenz. Können wir uns darauf einigen?«

»Sicher«, sagte Deran nach kurzer Überlegung.

Proster nickte und wandte sich den übrigen Anwesenden zu. »Und der Grund für unser Hiersein ist ein ganz einfacher.« Er zeigte auf Deran. »Unser neuer Hauptgeschäftsführer ist kein volliger Dummkopf. Obwohl die Imperatox ihm die uneingeschränkte Kontrolle über das Haus Wu übertragen hat, weiß er, dass diese ›Kontrolle‹ eine Illusion ist. In diesem Raum hat er keinerlei Machtbasis. Und außerhalb hat er nicht genug Verbündete. Und wie er korrekt feststellt«, sagte Proster und drehte sich wieder zu Deran herum, »steht das Ende der menschlichen Zivilisation bevor. Er hat keine *Zeit*, uns

auszusitzen. Nicht wenn er die Pläne umsetzen will, die er offensichtlich gefasst hat und für die er unsere Kooperation braucht. Ist das zutreffend?«

Nicht ganz, dachte Deran. Er war nicht annähernd so unvorbereitet, wie Proster dachte. Deran hatte eine lange Liste von Leuten, hauptsächlich andere Cousins der Wus, die begeistert wären, jemandem die Kehle durchschneiden zu können, wenn sie auf diese Weise an einen Posten als Abteilungsleiter im Haus Wu kämen. Verdammt, wenn es so weit war, lag Prosters Kopf als Erster auf dem Hackblock. Es gab keinen Cousin in diesem Raum, der nicht bereit wäre, seine eigene Großmutter zu erdrosseln – und noch *etliche weitere* Großmütter, was soll der Geiz? –, um die Sicherheitsabteilung zu leiten, insbesondere jetzt, wo der Posten des Hauptgeschäftsführers für die nähere Zukunft unerreichbar war.

Proster hatte *seinen* Führungsposten schon viel zu lange inne, weshalb er vergessen hatte, wie ehrgeizig manche Cousins sein konnten. Eigentlich hätte es ihm klar sein müssen. Er selbst hatte Finnu Wu, die vorherige Sicherheitsdirektorin, von ihrem Stuhl geschubst, und er hatte es geschickt angestellt. Finnu hatte sich schließlich in einem ganz anderen System zur Ruhe gesetzt, um nicht täglich an ihre schmachvolle Absetzung erinnert zu werden. Deran wusste vermutlich mehr über Prosters eigene Laster und Missetaten als sonst jemand, Proster eingeschlossen, und würde diese Informationen liebend

gern jedem Wu-Cousin anvertrauen, der an diesem Posten interessiert war.

Also, *nein*, Deran war nicht *ganz* ohne Machtbasis oder ohne Verbündete, wie Proster ihm unterstellen wollte. Genauer gesagt war Deran zuversichtlich, dass er sich beides mit etwas Zeit verschaffen konnte.

Nur dass ihm die Zeit davonlief. In diesem Punkt hatte Proster recht.

Inzwischen lief allen die Zeit davon.

Also nickte Deran und sagte zu Proster: »Das ist zutreffend.«

»Dann haben wir uns alle verstanden«, fasste Proster zusammen. »Gut. Also sagen Sie uns jetzt, Deran, inwiefern das Ende der Zivilisation gut für das Haus Wu sein soll.«

»Das ist eigentlich ganz einfach«, erklärte Deran. »Das Haus Wu hat das Monopol auf den Schiffbau, auf Rüstungsgüter und auf Sicherheitdienste. Welche Dinge werden benötigt, wenn die Ströme weiterhin kollabieren?«

»Lebensmittel«, sagte Tiegan Wu.

»Wasser«, sagte Nichson.

»Medikamente«, fügt Belment hinzu.

Deran wischte das alles ungeduldig beiseite. »Sie übersehen das Wesentliche.«

»Es ist unwesentlich, dass Menschen verhungern?«, fragte Tiegan.

Deran zeigte auf sie. »Nahe dran. Es geht nicht darum, dass Menschen verhungern. Es geht um Menschen, die *Angst* haben zu verhungern. Während der nächsten paar